



Ville d'Esch-sur-Alzette
Secrétariat

Date de l'annonce publique de la séance:
29.11.2006

Date de la convocation des conseillers :
29.11.2006

point de l'ordre du jour no:
03

Délibération du Conseil Communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Séance publique du 15 décembre 2006

Présents: Mutsch, bourgmestre, Braz, Hinterscheid, Spautz, Tonnar, échevins, Hoffmann, Roller, Huss, Jaerling, Knaff, Hildgen, Codello, Zwally, Wohlfarth, Weidig, Becker, conseillers, Clement, secrétaire communal.

Absents : Maroldt, Snel, Hannen, conseillers

Le Conseil Communal;

Objet: Devis + crédits pour l'exercice 2007

Le collège des bourgmestre et échevins présente les crédits et devis pour l'exercice 2007, à savoir :

Travaux municipaux : CREDITS 2007

4/0112/2231/001	Acquisition d'une voiture de service pour le secrétariat	44.000,00 €
4/0134/2001/002	Mise en service d'une banque de données urbaines	96.000,00 €
4/0190/2241/001	Acquisition de vélos de service	5.000,00 €
4/0340/2241/024	Acquisition d'un système de levage	20.000,00 €
4/0340/2241/025	Acquisition de matériel d'extincteurs	25.000,00 €
4/0620/2123/001	Aménagement d'un foyer de nuit	200.000,00 €
4/0710/2001/001	Nonnewisen – Prestations d'architecte	250.000,00 €
4/0710/2231/002	Acquisition d'un fourgon tôlé – Logement	33.000,00 €
4/0710/2430/001	Aides pour rénovation de façades d'immeubles au Centre-ville	20.000,00 €
4/0710/2440/001	Participation aux frais d'aménagement du quartier Nonnewisen	3.000.000,00 €
4/0720/2001/004	Reconversion des friches industrielles (Terres Rouges, Schlassgoart...)	30.000,00 €
4/0720/2121/001	Acquisition de biens fonciers	205.275,00 €
4/0720/2121/002	Acquisition de locaux dans la résidence « Papillon » (solde)	77.000,00 €
4/0720/2231/002	Acquisition d'une fourgonnette – Baméquipe	37.000,00 €

4/0730/2001/001	Mesures en faveur d'économies d'énergie	20.000,00 €
4/0730/2001/003	Bilan de la qualité de l'air de la Ville à l'aide de bio indicateurs	40.000,00 €
4/0730/2241/002	Acquisition d'un nouveau « Spullweenchen » avec lave-vaisselle	10.000,00 €
4/0730/2241/003	Acquisition de pigeonniers contraceptifs	25.000,00 €
4/0732/2241/002	Acquisition de deux chariots pour le transport des cercueils	10.000,00 €
4/0733/2450/020	Indemnisation de la commune de Schifflange pour ses parts de la STEP	129.440,00 €
4/0734/2231/017	Acquisition d'une camionnette compact. – Equipe de proximité Nord	53.000,00 €
4/0822/2001/001	Conservatoire – Réception commodo-incommodo	55.000,00 €
4/0832/2241/017	Acquisition d'une tondeuse à cylindres	20.000,00 €
4/1130/2410/001	Participation de la Ville aux frais de l'Incubateur du Technoport Schlassgoart	24.000,00 €
4/1130/2420/001	Participation de la Ville aux frais d'élaboration du projet « Wissenschaftspark Trilux »	110.000,00 €
4/1130/2470/005	ZARE – Participation aux frais d'infrastructures	1.958,87 €
4/1212/1410/002	Participation de la Ville aux frais d'infrastructures Kleesgrönchen	145.000,00 €
4/1212/2001/003	Frais de planification et de revalorisation du Centre Ville	1.555.000,00 €
4/1212/2001/004	Révision du règlement de circulation	50.000,00 €
4/1212/2231/056	Acquisition de deux camions SPILA	250.000,00 €

Travaux municipaux : DEVIS 2007

4/0112/2123/017*	Hôtel de Ville – Concept global (2 ^{ème} phase)	2 000 000,00 €
4/0420/2123/012	Ecole Ale Lycée – Réfection de la chaufferie	80 000,00 €
4/0420/2123/015	Ecole du Brill – Réfection WC préscolaire	35 000,00 €
4/0420/2123/037*	Ecole en Forêt- -Réfection de la chaufferie	125 000,00 €
4/0420/2123/038	Ecole de Lallange – Accueil – Extension	3 891 874,00 €
4/0632/2123/004	Insenborn – Rénovation du home	175 000,00 €
4/0710/2123/004	Grand Rue 6 – Travaux de rénovation	300 000,00 €
4/0710/2123/005	Rue du Fossé 68 – Travaux de rénovation	300 000,00 €
4/0710/2123/006	A. Schweitzer – Réfection de la toiture	50 000,00 €
4/0710/2123/011	Rue de Luxembourg 175 – Travaux de rénovation	200 000,00 €
4/0710/2123/012	Immeuble coin rues du Brill/CM Spoo – Travaux de rénovation	1 650 000,00 €

4/0710/2123/020	Démolition de l'immeuble 32, rue d'Audun	40 000,00 €
4/0710/2123/023	Grand Rue 5 – Travaux de rénovation	300 000,00 €
4/0720/2123/001	Aménagement de locaux pour l'équipe espaces verts à Lallange	150 000,00 €
4/0720/2163/004	Espaces verts dans le cadre du plan vert	100 000,00 €
4/0720/2163/005	Parcs Municipal et Laval – Plan d'ensemble et aménagements	50 000,00 €
4/0720/2163/008	Plantation, remplacement et assainissement d'arbres	90 000,00 €
4/0720/2163/016	Travaux d'aménagements publics/mobilier urbain	250 000,00 €
4/0720/2163/045	Aires de jeux Belval, Parc Municipal et Lallange	100 000,00 €
4/0732/2163/003	Cimetière de Lallange – Fourniture et pose d'unités de colombaires	31 000,00 €
4/0733/2143/125	Rue Pasteur – Renouvellement de la canalisation	50 000,00 €
4/0813/2123/011*	Théâtre Municipal – Travaux de rénovation	8 500 000,00 €
4/0830/2133/002	Bouschéisser – Travaux de réaménagement	75 000,00 €
4/0830/2133/003	Aménagement d'une piste de skate	150 000,00 €
4/0832/2163/003*	Terrain Jeunesse – Acquisition et montage de sièges supplémentaires	10 000,00 €
4/0832/2163/004	Terrain US Esch – Réfection de la clôture	45 000,00 €
4/0832/2163/005	Stade Emile Mayrisch – Diverses réfections et rénovation de la clôture	320 000,00 €
4/0835/2123/002	Centre Sportif – Travaux de mise en conformité	1 000 000,00 €
4/0850/2123/032	Synagogue – Réfection de la façade	50.000,00 €
4/1160/2001/001	Elaboration d'un concept pour l'aménagement d'un parc régional et transfrontalier	25 000,00 €
4/1212/2133/029	Bd Berwart – Aménagement des trottoirs	400 000,00 €
4/1212/2133/107	Aménagement d'arrêts d'autobus	270 000,00 €
4/1212/2133/108	Aménagement de pistes cyclables	61 000,00 €
4/1212/2133/201	Rue de Turin – Réfection de la dalle	100 000,00 €
4/1212/2133/202	Acquisition et montage d'un silo pour sel de dégivrement	70 000,00 €
4/1212/2133/217	Rue J.P. Bausch – Travaux de réaménagement	150 000,00 €
4/1212/2133/226	Rue Clair-Chêne – Travaux de réaménagement	100 000,00 €
4/1212/2133/301	Signalisation sécurité routière et « Parkleitsystem »	650 000,00 €
4/1212/2133/302	Signalisation directionnelle zones et hôtels	150 000,00 €
4/1212/2133/303	Mise en conformité des zones 30	250 000,00 €

* Ces devis seront soumis ultérieurement à l'approbation du conseil communal

Services Industriels :

RECAPITULATION DES DEVIS 2007

Service des Eaux

4/0740/2001/002	Edude pour la réalisation d'une alimentation en eau potable à partir du site "Denneboesch".	2007	15 000,00	
		2008	<u>377 000,00</u>	15 000,00
			392 000,00	
4/0740/2143/040	Confection de nouveaux raccordements			15 000,00
4/0740/2143/064	Adaptation de la station de pompage et du réservoir d'eau à la loi du 07/10/2002	2007	60 000,00	
		2008	<u>600 000,00</u>	60 000,00
			660 000,00	
4/0740/2143/117	Rue J.P. Bausch Renouvellement de la conduite d'eau			86 000,00
4/0740/2143/125	Place de la Résistance, rue Pasteur Renouvellement de la conduite d'eau	2007	10 000,00	
		2008	<u>160 000,00</u>	10 000,00
			170 000,00	

Acquisitions.

4/0740/2231/075	Acquisition d'une fourgonnette			16 000,00
-----------------	--------------------------------	--	--	-----------

Total pour l'exercice 2007:

202 000,00

Service Electrique

4/0920/2143/048	Renforcement du poste de transformation Brill			90 000,00
4/0920/2143/067	Renforcement du poste de transformation Hall des Sports			78 000,00
4/0920/2143/078	Confection de nouveaux raccordements			25 000,00
4/0920/2143/079	Renforcement et transformation des réseaux électriques. Campagne 07	2007	300 000,00	
		2008	<u>100 000,00</u>	300 000,00
			400 000,00	
4/0920/2143/087	Terrasses des hauts-fourneaux Alimentation en énergie électrique			126 000,00
4/0920/2143/089	Déplacement du poste de transformation Kennedy	2007	130 000,00	
		2008	<u>125 000,00</u>	130 000,00
			255 000,00	

4/0920/2143/117	Rue J.P. Bausch Pose de conduits pour câbles électriques			110 000,00
4/0920/2143/125	Place de la Résistance, rue Pasteur Renouvellement du réseau électrique	2007	10 000,00	
		2008	306 000,00	
			<u>316 000,00</u>	10 000,00

Acquisitions.

4/0920/2231/018	Acquisition d'un véhicule équipé d'appareillage pour la recherche de défauts de câbles			73 000,00
4/0920/2231/019	Acquisition d'une fourgonnette			16 000,00
4/0920/2241/088	Acquisition d'équipement de contrôle et de transmission de données pour postes de transformation	2007	38 000,00	
		2008	82 000,00	
			<u>120 000,00</u>	38 000,00

Total pour l'exercice 2007:	996 000,00
-----------------------------	-------------------

Eclairage public

4/1212/2133/117	Rue J.P. Bausch, Ellergronn Renouvellement de l'éclairage public	2007	85 000,00	
		2008	50 000,00	
			<u>135 000,00</u>	85 000,00

Total pour l'exercice 2007:	85 000,00
-----------------------------	------------------

RECAPITULATION

SERVICE DES EAUX	202 000,00
SERVICE ELECTRIQUE	996 000,00
ECLAIRAGE PUBLIC	85 000,00

TOTAL GENERAL POUR L'EXERCICE 2007:	1 283 000,00
--	---------------------

En séance

Suivent les signatures

Date qu'en tête

Esch-sur-Alzette, le 15/12/2006
Pour expédition conforme,
Le secrétaire communal, Le bourgmestre,